

# List of Illustrations

## Map

- Map 1. Former Ainu villages and rivers in Sapporo . . . . . 73

## Figures

- Figure 1. Kouichi Kaizawa at his home, Nibutani, Hokkaidō . . . . . 54
- Figure 2. Cikornay National Trust’s activity – planting local tree species in Nibutani. . . . . 55
- Figure 3. Undertaking survey work. Ewa Ljungdahl is standing to the left. Sitting beside her is the archaeologist Bernth Ove Viklund. To the right of them are reindeer herders Lasse Kuhmunen and Magnus Kristoffersson . . . . . 67
- Figure 4. Salmon at the headwaters of the Chitose River . . . . . 72
- Figure 5. *Asircepnomi* (the ritual to receive the first salmon of the season) on the riverbanks of the Toyohira River, Sapporo. The leader of the prayer is Tatsujirō Kuzuno. . . . . 76
- Figure 6. Multilingual signage at the Sápmi Awards . . . . . 105
- Figure 7. Letter of congratulations in North Sámi. It could also be sent in Lule Sámi. . . . . 106
- Figure 8. Maria Rustad (left) and Jenny Virdi Kroik wearing traditional South Saami clothes. Tin embroidery is used for decoration on the belt. They are playing outside after the concert. . . . . 113
- Figure 9. Yuji Shimizu and other members of the Kotan Association in a demonstration demanding the return of ancestral remains . . . . . 116

Figure 10. Yuji Shimizu at a press conference in the Sapporo Bar Association Hall . . . . .	120
Figure 11. This <i>ruunpe</i> (a traditional Ainu dress) was modelled on a work exhibited in the Hokkaidō Museum. Artist Nobuko Tsuda. . . . .	159
Figure 12. Mana Shinoda in a traditional Ainu dress, <i>ruunpe</i> , playing the <i>mukkuri</i> (Jews' harp) . . . . .	164
Figure 13. Shizue Ukaji, Ainu embroidery expert . . . . .	170
Figure 14. Jenny Viridi Kroik (right) and Ristin Kristoffersson during a trip to the mountaintop . . . . .	176
Figure 15. A <i>guksie</i> , a traditional Saami cup used for drinking coffee, carved from wood by Erik Schepers. . . . .	207
Figure 16. The Inga family c. 1896. The photograph was taken at Kanstadford on the Hinnøy part of Andøy. A <i>lavvu</i> tent is in the background, while a <i>goahhti</i> is in the foreground . . . . .	210
Figure 17. A present-day 4-metre (12-foot) <i>lavvu</i> . . . . .	212
Figure 18. The coat of arms of the Sami town of Kautokeino (Guovdageaidnu), Norway. . . . .	217
Figure 19. Jenny Viridi Kroik and David Kroik dancing the <i>sydisdans</i> at a family gathering. The collage gives a sense of the movement of the dance . . . . .	220

This text is taken from *Indigenous Efflorescence: Beyond Revitalisation in Sapmi and Ainu Mosir*, edited by Gerald Roche, Hiroshi Maruyama and Åsa Viridi Kroik, published 2018 by ANU Press, The Australian National University, Canberra, Australia.